

Year 5/6  
Extension

# Mihimihi Speeches

Pepeha Poto

Pepeha

Mihimihi

Whaikōrero



Short intro

Long intro

Speech

Highly skilled  
formal speech

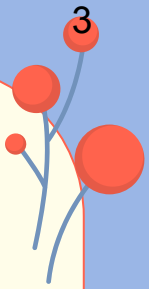




# KIA KARAKIA TĀTOU

Kia hora te marino  
Kia whakapapa pounamu te moana  
Hei huarahi mā tātou i te rangi nei  
Aroha atu Aroha mai  
Tātou i ā tātou katoa  
Hui ē! Tāiki ē!

May peace be widespread  
May the seas be like greenstone  
A pathway for us all this day  
Let us show love/respect  
for each other  
Bind us all together!



# Kupu o te wiki 29 - Rū



Rū

*Rduu*

Earthquake

In Christchurch they had  
a rū



# Tiki Town - Karori (Ep3)



Car-rdoar-re

# Kupu o te wiki 30 - Pirihimana



Pirihimana

*Pea-rdee-he-mah-nah*

Policeman/woman

My dad is a pirihimana



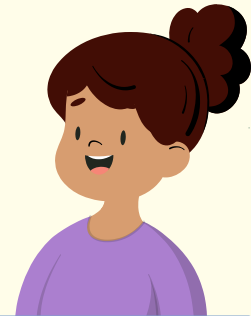
# Wai or wae - pronunciation



# Waiata Mai - Te Iwi e



E hoki ana whakamuri ki ngā kupu o ngā tau  
e

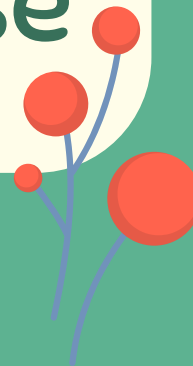




# Revision



Kia whakapai tātou  
Let's revise



# Kia whakapai tātou

## Let's revise! Basic Pepeha



Ko \_\_\_\_\_ te maunga (mountain)

(Te-coo moh-nga)



Ko \_\_\_\_\_ te awa (river)

(Te-coo ar-wa)



Ko \_\_\_\_\_ te moana (sea)

(Te-coo mor-ar-na)



Ko \_\_\_\_\_ te waka (Boat)

(Te-coo wah-cah)



If you know your maunga/mountain, awa/river, moana/ocean or waka/boat fill in the green box too.

Nō \_\_\_\_\_ ōku tīpuna (Place your ancestors are from)

(or-cew tee-pooh-nah)



Ko \_\_\_\_\_ tōku whānau (Surname - family name)

(Tore-cew far-know)



Ko \_\_\_\_\_ tōku māmā (Mother)

(Tore-cew maa-maa)



Ko \_\_\_\_\_ tōku pāpā (Father)

(Tore-cew paa-paa)



Ko \_\_\_\_\_ tōku ingoa (my name)

(Ta-cew ing-or-ah)





# Standing to speak

To stand and deliver your pepeha, you can begin and end with a few basic phrases. Take the time to learn your pepeha off by heart.

## Basic Formal

**Tēnā koutou katoa**

**Greetings to you all**

Insert: **Pepeha**


**Pepeha**

Extra  
for  
experts

**Ka nui te mihi ki a koutou katoa**

**A big thank you to everyone here**

**Nō reira, tēnā koutou, tēnā  
koutou, tēnā tātou katoa**





He kemu  
A game

# Kia Tekau

Tahi<sup>1</sup>  
Rua  
Toru  
Whā  
Rima  
Ono  
Whitu  
Waru  
Iwa  
Tekau



Counting forwards and backwards to ten using actions. Best to start slowly : )

[Printable booklet: Pages 16-17](#)

**Today we  
are learning  
about  
mihimihi**





# Mihimihi



What is mihimihi?

A formal speech and greeting that you'll hear during a pōhiri or hui/meeting.

The most impressive speeches are called **whaikorero** and are delivered by the best speakers sitting at the front during a pōhiri.





# Mihimihi



## What is mihimihi?

A formal speech and greeting that you'll hear during a pōhiri or hui/meeting.

The most impressive speeches are called **whaikorero** and are delivered by the best speakers sitting at the front during a pōhiri.

A basic mihimihi you may hear in our kura is may include:

 <i>Tauparapara</i>	<i>Chant/incantation</i>
 <i>The whare</i>	<i>The Building</i>
 <i>Papatūānuku</i>	<i>Land or Earth mother</i>
 <i>The mate</i>	<i>Ancestors</i>
 <i>The hunga ora</i>	<i>The living</i>

*Pepeha*





# Step 1: Start with Tauparapara/chant

Tuhia ki te rangi  
Tuhia ki te whenua  
Tuhia ki te ngākau tangata  
Ko te mea nui o te ao,  
Ko te aroha  
Tihei (wa) mauri ora

Write it in the sky  
Write it in on the land  
Write it on the hearts of people  
What is the most important thing  
It is love  
Sneeze of life, claim the right to





# Step 1: Start with Tauparapara/chant

Tuhia ki te rangi  
Tuhia ki te whenua  
Tuhia ki te ngākau tangata  
Ko te mea nui o te ao,  
Ko te aroha  
Tihei (wa) mauri ora

Write it in the sky  
Write it in on the land  
Write it on the hearts of people  
What is the most important thing  
It is love  
Sneeze of life, claim the right to speak



## What is a tauparapara?

A tauparapara is an incantation/chant/karakia that is **often** (Not always) used to begin a speakers mihimihi.

Tauparapara are a way for people listening to be able to identify a group, as each tribe has tauparapara peculiar to them.





## Step 2: The body

He mihi ki te whare e tū nei,  
tēnā koe

He mihi ki a Papatūānuku ki waho nei,  
tēnā koe

He mihi ki ngā mate, haere haere haere atu rā

He mihi ki te hunga ora e huihui mai nei,  
tēnā koutou, tēnā koutou, tēnā koutou katoa



To the building standing here,  
greetings


To the land outside here,  
greetings

To our ancestors, farewell (x3)

To the living gathered here,  
greetings to you all




## Step 3: Put it all together




Tuhia ki te rangi  
Tuhia ki te whenua  
Tuhia ki te ngākau tangata  
Ko te mea nui o te ao,  
Ko te aroha  
Tihei (wa) mauri ora

Write it in the sky  
Write it in on the land  
Write it on the hearts of people  
What is the most important thing  
It is love  
Sneeze of life, claim the right to speak



He mihi ki te whare e tū nei,  
tēnā koe  
He mihi ki a Papatūānuku ki waho nei,  
tēnā koe  
He mihi ki ngā mate, haere haere haere atu rā  
He mihi ki te hunga ora e huihui mai nei,  
tēnā koutou, tēnā koutou, tēnā koutou katoa



To the building standing here,  
greetings  
To the land outside here,  
greetings  
To our ancestors, farewell (x3)  
To the living gathered here,  
greetings to you all





# Mihimihi activity

Practice a mihimihi with your pairs.

In a groups you will prepare a mihi to share (just use the template on the previous slide)

Once you have said the tauparapara and mihimihi

- Create a video to share your mihi

**OR**

- *In groups, create a set of actions to help remember the words to the mihimihi.*
- *Share back to the class.*
- *Decide as a class which actions work the best for each line and come up with a class set.*

**OR**

- *Create a poster the highlights all the parts you are acknowledging.*



# He kemu A game

## Pūkana!

### Basic version

Chant together in blue  
 “Pukana hā! pukana hī!  
 Pukana! Pukana! Pukana!  
 (Leader only)”

### To step it up:

Pass across the circle by calling:  
 “Aue!”  
 To catch if passed to, shout, “Hī”  
 and continue around the circle with  
 a, Pūkana!



# Karakia mutunga



**Tēnei te huinga o te tangata ka oki**

This gathering of people will now rest

**Tēnei te mauri o te wānanga ka moe**

The deliberations are suspended

**Ko te ngākau me te wairua kia wātea**

The heart and soul are free to rejuvenate

**Ko te tinana me te hinengaro kia tā**

The body and mind has time to relax

**Whano, whano**

And may these words progress

**Haramai te toki**

Into conclusive actions

**Haumi, ē; hui, ē; tāiki, ē!**

Because we all agree in unison

